

NOVINY



Měsíčník správního obvodu pro území
Radotína, Zbraslavi, Velké Chuchle, Lipenců, Lochkova

PRANVY 16

Slovo starosty



Vážený čtenáři
Novin Praha 16,
dovolte mi,
abych Vám
v úvodu mého
krátkého pří-
spěvku o aktu-
álním dění ve
Velké Chuchli
nejprve popřál
jménem zastu-
pitelů naší městské části, zaměstnanců
našeho úřadu, chuchelských občanů
i jménem svým příjemné a klidné prožití
vánočních svátků a mnoho zdraví a spo-
kojenosti v novém roce.

V posledních týdnech právě končícího
roku došlo ve Velké Chuchli k některým
důležitým změnám. Započalo se s průběž-
nou výměnou dopravních značek, byla
dokončena oprava střechy na hlavní
budově Základní školy a Mateřské
školy Charlotty Masarykové a ploché
střechy školní jídelny. Před dokončením
je i výměna střešní krytiny a oprava
půdního prostoru na budově úřadu.
Byla zprovozněna nová komunikace
k bytovým jednotkám v areálu bývalého
zahradnictví, včetně nového osvětlení, a
došlo k rekonstrukci chodníku ke stanici
MHD v ulici Radotínská. V Malé i Velké
Chuchli byly osazeny nové odpadkové
koše.

V době, kdy budete číst tyto řádky,
by mělo projít kolaudačním řízením
i přemostění Strakonické silnice v Malé
Chuchli. Věřím, že uvedení mostu do
provozu nedá na sebe dlouho čekat.
V souvislosti s výstavbou přemostění
byla provedena i rekonstrukce beze-
jmenné ulice v Malé Chuchli, která bude
motoristům sloužit jako příjezdová cesta
na přemostění. V těsném sousedství
zmíněné lokality probíhá v současnosti
rekonstrukce vodovodního řádu profil
400 mm, kde se provádí vyložkování
vodovodního řádu plastovou folií.

Ze sportovně společenských akcí stojí
ještě za zmínku nepříliš lichotivé umís-
tění fotbalistů Českoslovanu Chuchle,
kteří ve své I.B. třídě skupině A obsadili
po podzimním kole 7. místo. Výrazného
úspěchu dosáhl opět Aerobic team
Veroniky Vrzbové, který přivezl z mos-
kevského mistrovství Evropy stříbrné
medaile.

Vážený čtenáři, v závěru bych rád podě-
koval za spolupráci zaměstnancům Úřadu
městské části Praha 16 (Radotín) v čele
se starostkou paní Hanou Žížkovou
a také redakci těchto novin. Věřím, že
i v příštím roce budeme spolu dobře vy-
cházet a naši spolupráci udržíme na stej-
né úrovni. Ještě jednou přeji všem klidné
prožití vánočních svátků a mnoho zdraví,
pohody a úspěchů v novém roce.

Stanislav Fresl
starosta MČ Praha - Velká Chuchle

Ježíšek to nemá jednoduché

Ač jsou dnes Vánoce přijímány
jako starý křesťanský svátek, kořeny
oslav v čase těsně před 24. prosincem
sahají mnohem dále do minulosti. Již
naši pohanští předchůdci totiž dobře
věděli, že zimní slunovrat (21./22.12.)
si zaslouží řádného přivítání. Dnes se
ale konec období prodlužování noci
a zkracování dnů (jeho světlé části)
jen zmiňuje a nejsou s ním spojeny
žádné významné společenské akce,
naopak se vzpomíná a slaví narození
Ježíše Krista v Betlémě... I když ne-
závislý pozorovatel by mohl nabýt spí-
še dojmu, že k 21. století více než slova
oslava narození spasitele, rozjímá-
ní či slavnostní setkávání rodin
patří shon, stres, hypermarketové
šlénství, vzájemná nevra-
živost. Ale nekažme si
idylu nadcházejících
svátků!

Přestože jsou
Vánoce celo-
světově roz-
šířeným svát-
kem, v kaž-
dém koutě
planety vypadá
konec roku a za-
čátek následujícího
trochu jinak. Rozdíl
jsou dány odlišným his-
torickým vývojem a samozřejmě
i náboženstvím. Zatímco u nás i ve
většině světa, kde bylo převládajícím

náboženstvím křesťanství, je středo-
bodem osoba Ježíše zpodobněná jako
malé Jezulátko, v posledních letech je
však tvrdě vytlačována „americkým“
Santa Clausem. Ten se totiž mno-
hem lépe prodává, protože jeho
podoba je jasně dána a dobře
napodobitelná ve všech
obchodech, na ulicích,
v reklamě. To právě
narozené nemluvně
v jesličkách se nedá
univerzálně ko-
merčně využít...

Málo známou sku-
tečností je, že Ježíšek
nosící dárky zdaleka
není dvě tisíciletí starou

tradicí. Zdaleka ne! Dříve byl
jedním „dodavatelem“ dár-
ků svatý Mikuláš, který
tuto úlohu plní dodnes
a který si tradiční
ráz zachoval (hod-
ným dětem rozdává
drobnosti - sladkosti
či ovoce). Noc z 24.
na 25. prosince se
stala, zvláště pro děti,
štědrou až na sklonku
středověku a tato tradice
se zrodila v německých
zemích hlásících se k protes-
tantské víře. Jejím duchovním otcem
byl snad dokonce sám Martin Luther,
jehož známe jako významného refor-

mátora, který měl mít tak negativní
vztah k tehdejší církevní ideologii, že
odmítl i mikulášskou tradici a místo
ní nabídl jako alternativu Christkinda,
který přináší dárky až o tři týdny
později.

Je zajímavé, že Ježíšek zdomácněl
mnohem více v převážně ka-
tolických evropských kon-
činách, zatímco v silně
protestantských zemích
(např. Anglie, Nizozemí)
jednoznačně vítězí
Santa Claus, jehož úlo-
ha je zde propojena se
svatomikulášskou
tradicí.

Ale ani u nás
nebylo jeho pro-
sazení jednoduché.

Obyčej štědrovečerní
nádílky je v českých
zemích rozšířen až
v 19. století, podobně
jako třeba zdobení vánočních
stromků (původně pohanský zvyk, viz
Noviny Praha 16 č. 12/2004). Navíc
postava Ježíška byla v druhé polo-
vině 20. století ohrožována nejprve
ruským Dědou Mrázem, který při-
jíždí až z Čukotky a jehož doprovází
Sněhurka, od sametové revoluce pak
i angloamerickým Santa Clausem.

Přes veškeré tlaky a reklamní „vy-
mývání mozků“ zůstává ale symbolem
českých Vánoč Jezulátko ležící v jes-
ličkách a 24. prosince si „odskočivší“
splnit přání přede vším našim nejmen-
ším.

Ing. Pavel Jirásek



Kdo nosí dárky

Ukko (Finsko)
papa Noel (Francie)
pai Natal (Portugalsko)
weihnachtsmann (Německo)
father Christmas (Velká Británie)
pėda Mráz (Grónsko, Rusko, Bulharsko)
Ježíšek a Santa Claus, neznámější „doručovatele“
Jultomten, trpasličí dědeček (Švédsko)
Monsieur Chalandé (Švýcarsko)
Befana, čarodějnice (Itálie)
Joulupukki (Finsko)
Julemand (Dánsko)

Zbraslav se pyšní obřadní síní

i původní žulové schodiště, necitlivě
přikryté PVC. Záměrem rekonstrukce



foto: Marie Horká

Jedna z prvních svateb v novém prostředí

bylo vytvořit vhodné reprezentativní
prostory pro potřeby městské části.
Ty však nebudou využívány pouze pro
svatební účely, ale i pro zasedání míst-
ního zastupitelstva, jako koncertní, či
přednáškový sál.

Investorem přestavby byla Městská
část Praha - Zbraslav. Stavbu pro-
váděla firma S.P. podle projektu
Ing. Ladislava Novotného a prováděcí
dokumentace projekčního ateliéru
Trobico. Výtvarné řešení interiéru
navrhl ateliér ARTLINE. Náklady
rekonstrukce činily 2,5 milionu Kč,
tedy do výše stanovené ve schváleném
rozpočtu městské části pro rok 2005.

Jana Bartušková

Dobrý den, vážení spoluobčané

Konec roku se nám zase kvapem
blíží. Je to neuvěřitelné, jak rychle
uplynul. Před nedávnem jsme ho
vítali a už se s ním budeme loučit,
ještě před několika dny jsme měli
letní prázdniny a již tu máme
Vánoce a Nový rok, říkají si mnozí
z nás. Tato realita v našich myšlen-
kách je bezpochyby dopadem hek-
tičnosti dnešních dnů. Shon a stres
jako by byly běžnou součástí kaž-
dodenního života. Nedovolme, aby
nám tyto „symboly“ dnešní doby
„zkazily“ sváteční dny a diktovaly
nám v počínání v závěru roku.

Věřím, že pro většinu z Vás, váže-
ní čtenáři Novin Praha 16, byl rok
2005 úspěšný a spokojený. Věřím,
že se Vám podařilo realizovat
spoustu předsevzetí a plánů z před-
chozího období. Pokud se něco ne
úplně zdařilo, věřte, že se určitě
najde čas v příštích tři sta šedesáti
pěti dnech vše úspěšně zvládnout
a napravit. Musíte věřit, jelikož
víra a přesvědčení ve správnou věc
je základem úspěchu. Definitivní
bilancování si však musí vystavit
každý z nás osobně. Subjektivně
ve své mysli, objektivně od svého
okolí. Pokud se výsledky nebudou
výrazně lišit, jste na dobré cestě
a příkladem pro jiné...

Poslední dny a hodiny starého
roku odcházejí. Nový rok se při-
pravuje převzít vládu... Dovolte
mi, abych Vám všem ze správního
obvodu Praha 16, ale i všem Vaším
příbuzným a známým, popřál
jménem redakční rady všechno
nejlepší. Ať v roce 2006 máte co
nejméně problémů, ať Vás prová-
zí pevné zdraví, hodně úspěchů
v osobním životě i v práci. Ať vás
všechny obklopuje láska a pocho-
pení. Samozřejmě nezapomeňme
popřát našim nejmenším bohatého
Ježíška.

Krásné sváteční dny přeje za re-
dakční radu Mgr. Karel Hanzlík!

INZERCE